

# Il-Gurnal Ufficijali tal-Unjoni Ewropea



Edizzjoni bil-Malti

## Legiżlazzjoni

Volum 65

28 ta' Frar 2022

Werrej

II Atti mhux leġiżlattivi

### DECIJONIJIET

- ★ Deċiżjoni tal-Kunsill (PESK) 2022/337 tat-28 ta' Frar 2022 li temenda d-Deċiżjoni 2014/145/PESK  
dwar miżuri restrittivi fir-rigward ta' azzjonijiet li jipperikolaw jew jheddu l-integrità territorjali,  
is-sovranità u l-indipendenza tal-Ukrajna ..... 1

MT

L-Atti b'titoli b'tipa čara relatati mal-ġestjoni ta' kuljum ta' affarijiet agrikoli, u li ġeneralment huma validi għal perjodu limitat.  
It-titoli tal-atti l-oħra kollha huma stampati b'tipa skura u mmarkati b'asterisk quddiemhom.



## II

(Attie mhux leġiżlattivi)

## DECIJONIJIET

## DECIJONI TAL-KUNSILL (PESK) 2022/337

tat-28 ta' Frar 2022

**li temenda d-Deciżjoni 2014/145/PESK dwar miżuri restrittivi fir-rigward ta' azzjonijiet li jipperikolaw jew jheddu l-integrità territorjali, is-sovranità u l-indipendenza tal-Ukrajna**

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 29 tiegħu,

Wara li kkunsidra l-proposta mir-Rappreżentant Gholi tal-Unjoni għall-Affarijiet Barranin u l-Politika ta' Sigurtà,

Billi:

- (1) Fis-17 ta' Marzu 2014, il-Kunsill adotta d-Deciżjoni 2014/145/PESK (¹).
- (2) L-Unjoni tibqa' soda fl-appoġġ tagħha għas-sovranità u l-integrità territorjali tal-Ukrajna.
- (3) Fil-konklużjonijiet tal-24 u l-25 ta' Ġunju 2021, il-Kunsill Ewropew appella lir-Russja biex tassumi bis-shiħ ir-responsabbiltà tagħha fl-iżgur tal-implimentazzjoni shiħa tal-Ftehimiet ta' Minsk bhala l-kondizzjoni ewlenija għal kwalunkwe bidla sostanzjali fil-pożizzjoni tal-Unjoni. Huwa enfasizza l-htiegħa għal rispons sod u koordinat mill-Unjoni u l-Istati Membri tagħha għal kwalunkwe attivită malizzju, illegali u ta' tħixxil mir-Russia, bl-użu shiħ tal-istumenti kollha għad-dispożizzjoni tal-Unjoni, u l-iżgur ta' koordinazzjoni mas-shab. Għal dak il-għan, il-Kunsill Ewropew stieden ukoll lill-Kummissjoni u lir-Rappreżentant Gholi tal-Unjoni għall-Affarijiet Barranin u l-Politika ta' Sigurtà (ir-Rappreżentant Gholi) biex jiippreżentaw opzjonijiet għal miżuri restrittivi addizzjonali, inkluż sanzjonijiet ekonomiċi.
- (4) Fil-konklużjonijiet tiegħu tas-16 ta' Dicembru 2021, il-Kunsill Ewropew enfasizza l-htiegħa urġenti li r-Russia tnaqqas it-tensijni kkawżata mit-tiċċi militari tul il-fruntiera tagħha mal-Ukrajna u r-retorika aggressiva. Huwa tenna l-appoġġ shiħ tiegħu għas-sovranità u l-integrità territorjali tal-Ukrajna. Filwaqt li inkoraġġixxa sforzi diplomatici u appoġġa l-format tan-Normandija fil-kisba tal-implimentazzjoni shiħa tal-Ftehimiet ta' Minsk, il-Kunsill Ewropew iddiċċi kawlk kumma idher iddixx, u kollha konsegwenzi enormi u kost kbir bhala respons, inkluż miżuri restrittivi kkoordinati mas-shab.
- (5) Fl-24 ta' Jannar 2022, il-Kunsill approva konklużjonijiet li fihom ikkundanna l-azzjonijiet aggressivi u t-theddid kontinwi tar-Russia kontra l-Ukrajna, u appella lir-Russia biex tnaqqas it-tensijni, tirrispetta d-dritt internazzjonali u tidhol b'mod kostruttiv fi djalogu permezz tal-mekkaniżmi internazzjonali stabbiliti. Il-Kunsill afferma mill-ġdid l-impenn shiħ tal-Unjoni għall-principji ewlenin li fuqhom hija mibnija s-sigurtà Ewropea, minquxa fil-Karta tan-Nazzjonijiet Uniti (NU) u d-dokumenti kostitutivi tal-Organizzazzjoni għas-Sigurtà u l-Kooperazzjoni fl-Ewropa, inkluż l-Att Finali ta' Helsinki u l-Karta ta' Pariġi. Dawn il-principji ewlenin jinkludu b'mod partikolari l-ugwaljanza sovrana u l-integrità territorjali tal-Istati, l-invjalabbiltà tal-fruntieri, l-astensjoni mit-theddida jew l-użu tal-forza, u l-libertà tal-Istati li jagħżlu jew jibdlu l-arranġamenti tas-sigurtà tagħhom stess. Il-Kunsill iddiċċi kawlk kumma idher iddixx, u kollha konsegwenzi.

(¹) Deciżjoni tal-Kunsill 2014/145/PESK tas-17 ta' Marzu 2014 dwar miżuri restrittivi fir-rigward ta' azzjonijiet li jipperikolaw jew jheddu l-integrità territorjali, is-sovranità u l-indipendenza tal-Ukrajna (GU L 78, 17.3.2014, p. 16).

mir-Russia huwa ostaklu għal spazju ta' sigurtà komuni u indiviżibbli fl-Ewropa u jhedded il-paċi u l-istabbiltà fil-kontinent Ewropew. Filwaqt li jfakkar fil-konklużjonijiet tal-Kunsill Ewropew tas-16 ta' Dicembru 2021, il-Kunsill tenna li kwalunkwe aggressjoni militari ulterjuri mir-Russia kontra l-Ukrajna jkollha konsegwenzi enormi u kost kbir, inklu firxa wiesgħa ta' miżuri restrittivi settorjali u individwali li jiġu adottati fkoordinazzjoni mas-shab.

- (6) Fid-19 ta' Frar 2022, ir-Rappreżentant Gholi ħareġ dikjarazzjoni fisem l-Unjoni li tesprimi thassib dwar it-tiċċiħ massiv tal-forzi armati Russi fl-Ukrajna u madwarha u hegħġejt lir-Russia biex tidhol fi djalogu sinifikattiv u fdiplomazija, iżżejjem lura u tnaqqas it-tensioni billi tirtira sostanzjalment il-forzi militari mill-vičinanza tal-fruntieri tal-Ukrajna.
- (7) Fil-21 ta' Frar 2022, il-President tal-Federazzjoni Russa ffirma digriet li jirrikonoxxi l-"indipendenza u s-sovranità" taż-żoni mhux ikkontrollati mill-gvern tar-reġjuni ta' Donetsk u Luhansk, u ordna lill-forzi armati Russi jidħlu f'dawk iż-żoni.
- (8) Fit-22 ta' Frar 2022, ir-Rappreżentant Gholi ħareġ dikjarazzjoni fisem l-Unjoni li tikkundanna dak l-att illegali, li jkompri jdghajnejf is-sovranità u l-indipendenza tal-Ukrajna u huwa ksur serju tad-dritt internazzjonali u tal-ftiehim internazzjonali, inklu il-Karta tan-NU, l-Att Finali ta' Helsinki, il-Karta ta' Parigi u l-Memorandum ta' Budapest, kif ukoll tal-FTiehimiet ta' Minsk u r-Riżoluzzjoni 2202 tal-Kunsill tas-Sigurtà tan-NU (2015). Ir-Rappreżentant Gholi hegħġejt lir-Russia, bhala parti fil-konflitt, biex tregħġa' lura dak ir-rikonoxximent, tonora l-impenji tagħha, tirrispetta d-dritt internazzjonali u tergħi' lura għad-diskussionijiet fil-format tan-Normandija u l-Grupp ta' Kuntatt Trilateral. Huu habbar li l-Unjoni ser twieġeb għal dan l-ahħar ksur mir-Russia billi tadotta miżuri restrittivi addizzjonali b'urgenza.
- (9) Fl-24 ta' Frar 2022, il-President tal-Federazzjoni Russa ġabbar operazzjoni militari fl-Ukrajna u l-forzi armati Russi bdew attakk kontra l-Ukrajna. Dak l-attakk huwa ksur sfaċċat tal-integrità territorjali, is-sovranità u l-indipendenza tal-Ukrajna.
- (10) Fl-24 ta' Frar 2022, ir-Rappreżentant Gholi ħareġ dikjarazzjoni fisem l-Unjoni li tikkundanna fl-aktar termini qawwija possibbli l-invażjoni mhux provokata tal-Ukrajna mill-forzi armati tal-Federazzjoni Russa u l-involvement tal-Belarussja f'din l-aggressjoni kontra l-Ukrajna. Ir-Rappreżentant Gholi indika li r-rispons tal-Unjoni ser jinkludi miżuri restrittivi kemm settorjali kif ukoll individwali.
- (11) Fl-24 ta' Frar, il-Kunsill Ewropew ikkundanna bl-aktar mod qawwi possibbli l-aggressjoni militari mhux provokata u mhux güstifikata tal-Federazzjoni Russa kontra l-Ukrajna. Bl-azzjonijiet militari illegali tagħha, ir-Russia qed tikser b'mod serju d-dritt internazzjonali u l-prinċipji tal-Karta tan-NU, u qed iddghajnejf is-sigurtà u l-istabbiltà Ewropea u globali. Il-Kunsill Ewropew qabel dwar aktar miżuri restrittivi li ser jimponu konsegwenzi massivi u severi fuq ir-Russia għall-azzjonijiet tagħha, fkoordinazzjoni mill-qrib mas-shab u l-alleati tagħna.
- (12) Minħabba l-gravità tas-sitwazzjoni, il-Kunsill iqis li 26 persuna u entità wahda jenħtieg li jiżdiedu mal-lista ta' persuni, entitajiet u korpi soġġetti għall-miżuri restrittivi li tinsab fl-Anness għad-Deciżjoni 2014/145/PESK.
- (13) Għalhekk id-Deciżjoni 2014/145/PESK jenħtieg li tīgi emadata skont dan,

ADOTTA DIN ID-DECIŻJONI:

#### Artikolu 1

Il-persuni u l-entità elenkti fl-Anness għal din id-Deciżjoni għandhom jiżdiedu mal-lista li tinsab fl-Anness għad-Deciżjoni 2014/145/PESK.

#### Artikolu 2

Din id-Deciżjoni għandha tidħol fis-seħħ fid-data tal-pubblikkazzjoni tagħha f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Magħmul fi Brussell, it-28 ta' Frar 2022.

Għall-Kunsill  
Il-President  
J.-Y. LE DRIAN

## ANNESS

Il-persuni u l-entitajiet li ġejjin jiżdiedu mal-lista ta' persuni, entitajiet u korpi li tinsab fl-Anness għad-Deciżjoni 2014/145/PESK:

## 1. Persuni

	Isem	Informazzjoni ghall-Identifikazzjoni	Dikjarazzjoni tar-Ragunijiet	Data tal-elenkar
"671	Igor Ivanovich SECHIN (Игорь Иванович СЕЧИН)	Data tat-twelid: 7.9.1960 Post tat-twelid: Leningrad, USSR (issa Russian Federation) Nazzjonalitāt: Russa Sess: Ragel	Igor Sechin huwa l-uffiċċjal kap eżekuttiv ta' Rosneft, kumpannija statali taž-żejt Russa u wahda mill-akbar produtturi taž-żejt mhux maħdum tad-dinja. Huwa wieħed mill-konsulenti l-aktar fdati u qrib Vladimir Putin, kif ukoll habib personali tiegħu. Kien fkuntatt mal-President Russu kuljum. Huwa meqjus bhala wieħed mill-membri l-aktar b'sahħithom tal-elit politiku Russu. Ir-rabitiet tiegħu ma' Vladimir Putin imorru lura ħafna fiż-żmien u huma profondi. Hadem mal-President fl-uffiċċju tas-sindku ta' San Pietrburgu fid-disghinijiet u dejjem ta prova tal-lealtà tiegħu minn dak iż-żmien 'l-hawn. Fl-1999, is-Sur Sechin sar il-viči kap tal-amministrazzjoni ta' Vladimir Putin, fl-2008 sar viċi Prim Ministro, u fl-2012 l-uffiċċjal kap eżekuttiv ta' Rosneft. Huwa wieħed mill-oligarki Russi li jopera fi šubija mal-istat Russu.	28.2.2022
			Huwa fost dawk il-persuni miċ-ċirku ta' Putin li jirċievu gwadann finanzjarju u inkarigi importanti bħala tpattija għas-subordinazzjoni u l-lealtà. Huwa ngħata kompeti importanti u diffiċċi mill-President u għie ppremett bit-tmexxija ta' Rosneft u għid kbir. Taħt it-tmexxija ta' Igor Sechin, Rosneft kienet involuta fil-finanzjament tal-vinji tal-kumpless tal-palazzi viċin Gelendzhik, li jitqies li jintuża b'mod personali mill-President Putin. Għaldaqstant appoġġa attivament, b'mod materjali jew finanzjarju, u bbenefika minn persuni Russi li jieħdu d-deċiżjoniż responsabbli għall-annessjoni tal-Krimea u għad-destabilizzazzjoni tal-Ukrajna. Barra minn hekk, Rosneft Aero, sussidjarja ta' Rosneft li l-uffiċċjal kap eżekuttiv tagħha huwa s-Sur Sechin, tagħti l-fjuwil tal-ġettijiet lil Simferopol Airport li tipprovi konnessjoni permezz ta' titjiriet bejn it-territorju tal-Krimea u Sevastopol illegalment anness u r-Russia. Għaldaqstant qed jappoġġa l-konsolidazzjoni tal-penīżola tal-Krimea annessa illegalment mal-Federazzjoni Russa, li min-naha tagħha tkompli ddghajnejf l-integrità territorjali, is-sovranità u l-indipendenza tal-Ukrajna.	
672.	Nikolay Petrovich TOKAREV (Николай Петрович ТОКАРЕВ)	Data tat-twelid: 20.12.1950 Post tat-twelid: Karaganda, Kazakh SSR (issa Kazakhstan)	Nikolay Tokarev huwa l-uffiċċjal kap eżekuttiv ta' Transneft, kumpannija ewlenija Russa taž-żejt u l-gass. Huwa konoxxa antika ta' Vladimir Putin u kollaboratur mill-qrib tiegħu. Serva flimkien ma' Putin fil-KGB fit-tmeninijiet. Is-Sur Tokarev huwa wieħed mill-oligarki statali Russi li hadu l-kontroll ta' assijiet statali kbar fis-snin elfejn hekk kif il-President Putin ikkonsolida l-poter, u li joperaw fi šubija mill-qrib mal-istat Russu. Is-Sur Tokarev ilu jmexxi lil Transneft, wahda mill-aktar kumpanniji importanti kkontrollati mill-gvern, li tittrasporta ammont konsiderevoli ta' żejt Russu permezz ta' network ta' pipelines taž-żejt žviluppati tajjeb.	28.2.2022

	Isem	Informazzjoni ghall-Identifikazzjoni	Dikjarazzjoni tar-Raġunijiet	Data tal-elenkar
			<p>Taħt it-tmexxija ta' Nikolay Tokarev, Transneft hija waħda mill-isponsors ewlenin tal-kumpless tal-palazzi viċin Gelendzhik, li jitqies li jintuża b'mod personali mill-President Putin. Huwa jibbenefika mill-prossimità mal-awtoritajiet Russi. Qraba u kollaboraturi mill-qrib tas-Sur Tokarev jarrikkixxu lilhom infushom bis-saħħha ta' kuntratti ffirmati mill-kumpanniji tal-istat.</p> <p>Għaldaqstant appoġġa attivament, b'mod materjali jew finanzjarju, u bbenefika minn persuni Russi li jieħdu d-deċiżjonijiet responsabbli għall-annessjoni tal-Krimea u għad-destabilizzazzjoni tal-Ukrajna.</p>	
673.	Alisher USMANOV (Russu: Алишер Бурханович УСМАНОВ; Užbek: Alisher USMONOV)	Data tat-tweliż: 9.9.1953 Post tat-tweliż: Chust, Uzbek SSR, Soviet Union Funzjoni: Oligark Russu	<p>Alisher Usmanov huwa oligark favur il-Kremlin b'rabit partikolarment mill-qrib mal-President Russu Vladimir Putin. Issemmha bhala wieħed mill-oligarki l-aktar favoriti ta' Vladimir Putin. Huwa meqjus bhala wieħed min-negozjanti-uffiċjali tar-Russja, li ġew fdati bis-servizzjar ta' flussi finanzjarji, iżda l-pozizzjonijiet tagħhom jiddependu fuq ir-rieda tal-President. Is-Sur Usmanov għie rrappurtat li deher għall-President Putin u solvielu l-problemi tan-negozju tiegħu. Skont fajls tal-FinCEN hallas \$6 miljun lill-konsulent influenzali ta' Vladimir Putin, Valentin Yumashev, Dmitry Medvedev, il-Viċi President tal-Kunsill tas-Sigurtà tar-Russja u eks President u Prim Ministro tar-Russja, ibbenefika mill-użu personali ta' residenzi lussużi kkontrollati mis-Sur Usmanov.</p> <p>Għaldaqstant appoġġa attivament, b'mod materjali jew finanzjarju, persuni Russi li jieħdu d-deċiżjonijiet responsabbli għall-annessjoni tal-Krimea u għad-destabilizzazzjoni tal-Ukrajna.</p> <p>Is-Sur Usmanov għandu interassi f'kumpanniji tal-mineral tal-hadid u l-azzar, tal-media u l-internet. L-akbar azjenda tiegħu hija l-kumpannija ġganta tal-azzar Metalloinvest. Meta s-Sur Usmanov ha l-kontroll tal-ġurnal ta' kuljum dwar in-negozju Kommersant, tnaqqset il-libertà tal-personal editorjali u l-gazzetta hadet pożizzjoni manifestament favur il-Kremlin. Taħt is-sjeda tas-Sur Usmanov il-Kommersant ippubblikat artiklu propogandist kontra l-Ukrajna minn Dmitry Medvedev, li fih l-eks President tar-Russja għamel l-argument li kienx hemm sens f'li jkun hemm impenn ftahdidiet mal-awtoritajiet Ukre ni attwali, li fl-opinjoni tiegħu kienu taħt kontroll barrani dirett.</p> <p>Għaldaqstant appoġġa attivament il-politiki tal-gvern Russu ta' destabilizzazzjoni tal-Ukrajna.</p>	28.2.2022

	Isem	Informazzjoni ghall-Identifikazzjoni	Dikjarazzjoni tar-Raġunijiet	Data tal-elenkar
674.	Petr Olegovich AVEN (Пётр Олегович АВЕН)	Data tat-twelid: 16.3. 1955 Post tat-twelid: Moscow, Russian Federation Funzjoni: Oligarka qrib Vladimir Putin. Wieħed mill- azzjonisti ewlenin ta' Alfa Group Sess: Raġel	<p>Petr Aven huwa wieħed mill-oligarki l-aktar qrib Vladimir Putin. Huwa azzjonist importanti ta' Alfa Group, li jinkludi wieħed mill-banek ewlenin Russi, Alfa Bank. Huwa wieħed minn madwar 50 negozjant sinjur Russi li jiltaqgħu regolarmen ma' Vladimir Putin fil-Kremlin. Ma joperax indipendentement mit-talbiet tal-President. Il-hbiberija tiegħu ma' Vladimir Putin tmur lura ghall-bidu tad-disghinijiet. Meta kien il-Ministru għar-Relazzjonijiet Ekonomiċi Barranin għen lil Vladimir Putin, li dak iż-żmien kien viċi sindku ta' San Pietrburgu, fir-rigward tal-investigazzjoni tal-Kummissjoni Sal'ye. Huwa magħruf bhala habib personali speċjalment qrib tal-kap ta' Rosneft Igor Sechin, alleat ewleni ta' Putin. It-tifla l-kbira ta' Vladimir Putin, Maria, mexxiet progett tal-karitā, Alfa-Endo, li kien iffinanzjat minn Alfa Bank.</p> <p>Is-Sur Aven ibbenefika mir-rabtiet tiegħu mal-gvern. Kiteb ittra lil Vladimir Putin li fiha lmenta dwar id-deċiżjoni tal-Qorti ta' Arbitraġġ ta' Moska fil-kawża legali dwar l-interessi ta' wieħed min-negozji tas-Sur Aven. Vladimir Putin ta struzzjonijiet lill-Prosekutur Ĝenerali tar-Russja biex jinvestiga l-każ. Vladimir Putin ippremja l-lealtà ta' Alfa Group lejn l-awtoritajiet Russi billi pprovda għajjnuna politika lill-pjanijiet ta' investimenti barranin ta' Alfa Group.</p> <p>Is-Sur Aven u s-sieħeb fin-negozju tiegħu Mikhail Fridman ilhom impenjati fl-isforzi tal-Kremlin biex jitneħħew is-sanzjonijiet tal-Punent mahruġa biex jiġi għieldu kontra l-politika aggressiva Russa kontra l-Ukrajna. Fl-2016, Vladimir Putin avża lis-Sur Aven dwar il-prospett li l-Istati Uniti kienet ser timponi sanzjonijiet addizzjonali kontra s-Sur Aven u/jew Alfa-Bank u ssuġġerixxa li kellu bżonn jieħu passi biex jipproteġi lili nnifs u lil Alfa-Bank, u s-Sur Aven għamel dan. Fl-2018, is-Sur Aven, flimkien mas-Sur Fridman, żaru Washington D.C. fuq missjoni mhux ufficjali biex iwasslu l-messaggħ tal-gvern Russu dwar is-sanzjonijiet tal-Istati Uniti u dwar il-kontrosanzjonijiet mill-Federazzjoni Russa. Għaldaqstant appogġa attivament, b'mod materjali jew finanzjarju, u bbeneffika minn persuni Russi li jieħdu d-deċiżjoni responsabbi ghall-annessjoni tal-Krimea u għad-destabilizzazzjoni tal-Ukrajna. Huwa appogġa wkoll azzjonijiet jew politiki li jipperikolaw jew jheddu l-integrità territorjali, is-sovranità u l-indipendenza tal-Ukrajna.</p>	28.2.2022

	Isem	Informazzjoni ghall-Identifikazzjoni	Dikjarazzjoni tar-Raġunijiet	Data tal-elenkar
675.	Mikhail Maratovich FRIDMAN (Михаил Маратович ФРИДМАН)	Data tat-twelid: 21.4.1964 Post tat-twelid: Lviv, Russian Federation Sess: Raġel	<p>Mikhail Fridman huwa l-fundatur u wieħed mill-azzjonisti ewlenin ta' Alfa Group, li jinkludi l-bank ewleni Russu Alfa Bank. Huwa rnexxielu jibni rabtiet b'sahhithom mal-amministrazzjoni ta' Vladimir Putin, u ssemmiha bhala l-finanzjatur u l-facilitatur ewleni Russu taċ-ċirku ta' gewwa ta' Putin. Irnexxielu jakkwista assijiet statali permezz ta' rabtiet mal-gvern. It-tifla l-kbira ta' Vladimir Putin, Maria, mexxiet progett tal-karitā, Alfa-Endo, li kien iffinanzjat minn Alfa Bank. Vladimir Putin ippremja l-lealtà ta' Alfa Group lejn l-awtoritajiet Russi billi pprovda ghajnuna politika lill-pjanijiet ta' investimenti barranin ta' Alfa Group.</p> <p>Is-Sur Fridman u s-sieħeb fin-negożju tiegħi Petr Aven ilhom impenjati fl-isforzi tal-Kremlin biex jitneħħew is-sanzjonijiet tal-Punent maħruġa biex jiġi għieldu kontra l-politika aggressiva Russa kontra l-Ukrajna. Fl-2018, is-Sur Fridman, flimkien mas-Sur Aven, żaru Washington D.C. fuq missjoni mhux ufficjali biex iwasslu l-messaġġ tal-gvern Russu dwar is-sanzjonijiet tal-Istati Uniti u dwar il-kontrosanzonijiet mill-Federazzjoni Russa.</p> <p>Għaldaqstant appoġġa attivament, b'mod materjali jew finanzjarju, u bbenefika minn persuni Russi li jieħdu d-deċiżjonijiet responsabbi għall-annessjoni tal-Krimea u għad-destabilizzazzjoni tal-Ukrajna. Huwa appoġġa wkoll azzjonijiet jew politiki li jipperikolaw jew jheddu l-integrità territorjali, is-sovranità u l-indipendenza tal-Ukrajna.</p>	28.2.2022
676.	Sergei Pavlovich ROLDUGIN (Сергей Павлович РОЛДУТИН)	Data tat-twelid: 28.9.1951 Post tat-twelid: Sakhalin Oblast Cellist Funzjoni: negozjant, ħabib qarib ta' Vladimir Putin.	<p>Is-Sur Roldugin huwa negozjant b'rabit mill-qrib ma' Vladimir Putin. Huwa parti mill-iskema finanzjarja tan-network ta' Putin. Huwa s-sid ta' mill-inqas hames entitajiet offshore u jżomm l-assijiet tiegħi f'Bank Rossiya (sanzjonat mill-Unjoni), magħruf f'Moska bhala l-"Kartiera ta' Putin" ("Putin's wallet"). Skont l-investigazzjoni mill-ICIJ, is-Sur Roldugin huwa responsabbi għar-riorganizzazzjoni ("shuffling") ta' mill-inqas 2 biljun USD permezz ta' banek u kumpanniji offshore bhala parti min-network finanzjarju moħbi ta' Putin. Ha sehem ukoll fit-"<i>Troika Laundromat</i>", u ghadda biljuni ta' USD mis-sistema. Barra minn hekk, irċieva aktar minn 69 miljun USD minn kumpanniji fit-"<i>Troika Laundromat</i>".</p> <p>Huwa għaldaqstant responsabbi li appoġġa attivament, b'mod materjali jew finanzjarju, persuni Russi li jieħdu d-deċiżjonijiet, responsabbi għall-annessjoni tal-Krimea u għad-destabilizzazzjoni tal-Ukrajna.</p>	28.2.2022

	Isem	Informazzjoni ghall-Identifikazzjoni	Dikjarazzjoni tar-Raġunijiet	Data tal-elenkar
677.	Dmitry Sergeyevich PESKOV (Дмитрий Сергеевич ПЕСКОВ)	Data tat-twelid: 17.10.1967 Post tat-twelid: Moscow, Russian Federation Sess: Raġel	Dmitri Peskov huwa s-segretarju tal-istampa tal-President Putin. Huwa ddefenda pubblikament il-politika aggressiva tar-Russja kontra l-Ukrajna, inkluż l-annessjoni illegali tal-Krimea u Sevastopol mill-Federazzjoni Russa. Fdiversi dikjarazzjoni jiet, huwa enfasizza li t-territorju tal-Krimea u Sevastopol huwa parti integrali mir-Russja, u li l-irkupru tieghu mill-Ukrajna mhux possibbli. Huwa sejjah l-azzjonijiet tal-Ukrajna mmirati biex itemmu l-okkupazzjoni Russa tal-Peniżola tal-Krimea bhala pretensjoni territorjali kontra r-Russja. Huwa esprima l-opinjoni tieghu dwar l-impossibbiltà ta' negozjati mal-awtoritatijiet Ukreńi, u sahaq li dawn ma kinux meqjusa bhala sieheb min-naħha Russa. Huwa ddikjara, għall-kuntrarju tal-fatti, li ma kienx hemm truppi Russi f'Donbass. Huwa wassal ukoll il-messaġġ li s-sanzjonijiet tal-Punent ma għandhom l-ebda effett reali fuq ir-Russja. Huwa hedded li r-Russja kienet ser timponi kontrosanzjonijiet bi twiegħiba. Għaldaqstant, b'mod attiv appoġġa azzjonijiet jew politiki li dghajfu jew heddu l-integrità territorjali, is-sovranità u l-indipendenza tal-Ukrajna, kif ukoll l-istabbiltà u s-sigurtà tal-Ukrajna.	28.2.2022
678.	Dmitry Nikolaevich CHERNYSHENKO (Дмитрий Николаевич ЧЕРНЫШЕНКО)	Data tat-twelid: 20.9.1968 Post tat-twelid: Saratov, Russia  Funzjoni: Viċi Prim Ministro tar-Russja għat-Turiżmu, l-Isport, il-Kultura u l-Komunikazzjoni u membru tal-Bord tad-Diretturi ta' Russian Railways, mahtur f'din il-pożizzjoni mill-Gvern tal-Federazzjoni Russa.  F'Ottubru 2021, ir-Russja bđiet tishih tal-forzi militari bla precedent fuq il-fruntiera mal-Ukrajna, jew qribha, u fir-regjūn okkupat tal-Krimea tal-Ukrajna. Hemmhekk, il-Forzi Armati Russi wettqu eżercizzji militari fuq skala kbira. Dan wassal għal eskalazzjoni tal-konfliett u qiegħed pressjoni destabilizzanti fuq l-Ukrajna. Kemm il-personal militari kif ukoll it-taghħmir militari tal-Forzi Armati Russi ġew trasportati għaż-żoni qrib il-fruntiera Ukreńa minn Russian Railways li tagħha s-Sur Chernyshenko huwa membru fil-Bord tad-Diretturi. Fl-24 ta' Frar 2022, ir-Russja nediet aggressjoni militari fuq skala kbira kontra l-Ukrajna. Għaldaqstant, huwa responsabbli li b'mod attiv appoġġa jew implimenta azzjonijiet jew politiki li dghajfu jew heddew l-integrità territorjali, is-sovranità u l-indipendenza tal-Ukrajna, kif ukoll l-istabbiltà u s-sigurtà tal-Ukrajna.	28.2.2022	

	Isem	Informazzjoni ghall-Identifikazzjoni	Dikjarazzjoni tar-Raġunijiet	Data tal-elenkar
679.	Irek Envarovich FAIZULLIN (Ирек Энварович ФАЙЗУЛЛИН)	Data tat-twelid: 8.12.1962 Post tat-twelid: Kazan, USSR, issa Russian Federation Funzjoni: Membru tal-Bord tad-Diretturi tar-Russian Railways. Ministru ghall-Kostruzzjoni u d-Djar tal-Federazzjoni Russa. Sess: Raġel	Is-Sur Irek Faizullin huwa Ministru ghall-Kostruzzjoni u d-Djar tar-Russja u membru tal-Bord tad-Diretturi ta' Russian Railways, mahtur f'din il-pożizzjoni mill-Gvern tal-Federazzjoni Russa. F'Ottubru 2021, ir-Russja bdiت it-tishih bla précédent tal-forzi militari fuq il-fruntiera mal-Ukrajna, jew qribha, u fir-reġjun okkupat tal-Krimea tal-Ukrajna. Hemmhekk, il-Forzi Armati Russi wettqu eżerċizzji militari fuq skala kbira. Dan wassal għal eskalazzjoni tal-konflitt u qiegħed pressjoni destabilizzanti fuq l-Ukrajna. Kemm il-personal militari kif ukoll it-tagħmir militari tal-Forzi Armati Russi gew trasportati għaż-żoni qrib il-fruntiera Ukrerna minn Russian Railways li tagħha s-Sur Faizullin huwa membru fil-Bord tad-Diretturi. Ghaldaqstant, huwa responsabbi li b'mod attiv appoġġa jew implimenta azzjonijiet jew politiki li dghajfu jew heddew l-integrità territorjali, is-sovranità u l-indipendenza tal-Ukrajna, kif ukoll l-istabbiltà u s-sigurtà tal-Ukrajna.	28.2.2022
680.	Vitaly Gennadyevich SAVELYEV (Виталий Геннадьевич САВЕЛЬЕВ)	Data tat-twelid: 18.1.1954 Post tat-twelid: Tashkent, Uzbekistan Funzjoni: Membru tal-Bord tad-Diretturi tar-Russian Railways. Ministru għat-Trasport tar-Russja mill-2020, eks Uffiċjal Kap Eżekuttiv ta' Aeroflot	Vitaly Savelyev huwa Ministru għat-Trasport tal-Federazzjoni Russa u membru tal-Bord tad-Diretturi ta' Russian Railways, mahtur f'din il-pożizzjoni mill-Gvern tal-Federazzjoni Russa. Huwa l-eks Uffiċjal Kap Eżekuttiv ta' Aeroflot. F'Ottubru 2021, ir-Russja bdiت it-tishih bla précédent tal-forzi militari fuq il-fruntiera mal-Ukrajna, jew qribha, u fir-reġjun okkupat tal-Krimea tal-Ukrajna. Hemmhekk, il-Forzi Armati Russi wettqu eżerċizzji militari fuq skala kbira. Dan wassal għal eskalazzjoni tal-konflitt u qiegħed pressjoni destabilizzanti fuq l-Ukrajna. Kemm il-personal militari kif ukoll it-tagħmir militari tal-Forzi Armati Russi gew trasportati lejn iż-żoni qrib il-fruntiera Ukrerna minn Russian Railways li tagħha s-Sur Savelyev huwa membru tal-Bord tad-Diretturi. Barra minn hekk, Aeroflot taħt it-tmexxija tas-Sur Savelyev ipprovdiet trasport bl-ajru regolari għall-passiġġieri bejn ajruporti Russi u l-ajruport internazzjonali ta' Simferopol, u għalhekk appoġġat il-konsolidazzjoni tal-penijola tal-Krimea annessa illegalment fil-Federazzjoni Russa, li mbagħad kompliет iddgħajjej l-integrità territorjali, is-sovranità u l-indipendenza tal-Ukrajna. Ghaldaqstant, huwa responsabbi li b'mod attiv appoġġa jew implimenta azzjonijiet jew politiki li dghajfu jew heddew l-integrità territorjali, is-sovranità u l-indipendenza tal-Ukrajna, kif ukoll l-istabbiltà u s-sigurtà tal-Ukrajna.	28.2.2022

	Isem	Informazzjoni ghall-Identifikazzjoni	Dikjarazzjoni tar-Raġunijiet	Data tal-elenkar
681.	Andrey Anatolyevich TURCHAK (ТУРЧАК, Андрей Анатольевич)	Data tat-twelid: 20.12.1975 Post tat-twelid: Leningrad, USSR (issa Russian Federation) Funzjoni: Segretarju tal-kunsill generali tal-partit United Russia L-ewwel deputat speaker tal-Kunsill tal-Federazzjoni.	Andrey Turchak huwa s-segretarju tal-Kunsill Ĝeneralji tal-partit United Russia u l-ewwel viċi kelliem tal-Kunsill tal-Federazzjoni. Is-suċcess politiku tieghu huwa marbut ma' missieru, Anatoly Turchak, li kien jitharreg fil-judo ma' Vladimir Putin u l-ahwa Rotenberg. Huwa ppromwova attitudni pożittiva għar-rikonoxximent tal-hekk imsejha "Repubblika tal-Poplu" separatisti ta' Donetsk u Luhansk. Huwa appella lill-awtoritajiet Russi biex jipprovdu armi avvanzati lill-forzi separati pro-Russian fir-regjun ta' Donbas. Huwa stqarr pubblikament li kien impossibbli li l-konflitt ta' Donbas jissolva b'mod paċifiku mal-awtoritajiet Ukreni. Huwa esprima allegazzjonijiet infondati dwar offensiva militari Ukrena ppjanata f'Donbas. Huwa mexxa n-negozjati ma' Denis Pushilin, kap tal-hekk imsejha "Repubblika tal-Poplu" separatista ta' Donetsk. Huwa żar punt ta' mobilizzazzjoni tal-forzi armati separatisti fiż-żona tal-ewwel linja ta' Donbas biex personalment jifraħ lis-suldati tal-hekk imsejha "Repubblika tal-Poplu ta' Donetsk" separatista f'Jum id-Difensur tal-Patrija. Huwa ddefenda pubblikament id-deċiżjoni tar-Russja li tirrikonoxxi r-"repubbliki" separatisti ta' Donbas. Huwa ddikjara li r-Russja hija indifferenti għas-sanzjonijiet tal-Punent.  Għalhekk, huwa responsabbli ghall-appoġġ jew l-implementazzjoni b'mod attiv, ta' azzjonijiet jew politiki li jdghajfu jew jheddu l-integrità territorjali, is-sovranità u l-indipendenza tal-Ukrajna, kif ukoll l-istabbiltà u s-sigurtà fl-Ukrajna.	28.2.2022
682.	Tigran Edmondovich KEOSAYAN (Тигран Эдмондович КЕОСАЯН)	Data tat-twelid: 4.1.1966 Post tat-twelid: Moscow, Russia Funzjoni: Attur u direttur, prezентатор tal-programm televiżiv ta' propaganda dwar affarijiet politici fuq il-kanal NTV, imsejjah "International Sawmill with Tigran Keosayan".	Is-Sur Tigran Keosayan huwa direktur tal-films u ġurnalista li xerred il-propaganda kontra l-Ukrajna fil-media Russa. Fil-programm televiżiv tiegħi ffinanzjat mill-istat, "International Sawmill with Tigran Keosayan", huwa konsistentement ippreżenta lill-Ukrajna bħala pajiż dghajjej u korrott, li baqa' għaddej biss bis-sahha tal-ghajnejha tal-Punent. Huwa ssuġġerixxa li l-awtoritajiet Ukreni ma kinux leġittimi. Huwa ddikjara ripetutament li l-Krimea kienet tappartjeni lir-Russja, u li Donbas ma kinitx parti mill-Ukrajna. Is-Sur Keosayan ipparteċipa fil-forum tad-"Donbas Russu" li gie organizzat f'Donetsk mill-awtoritajiet tal-hekk imsejha "Repubblika tal-Poplu ta' Donetsk" bil-ghan li tinfirex id-duttrina tad-"Donbas Russu". Huwa akkuża pubblikament lill-Ukrajna li eskalat il-konflitt. Għaldaqstant, huwa responsabbli li b'mod attiv appoġġa jew implimenta azzjonijiet jew politiki li dghajfu jew heddu l-integrità territorjali, is-sovranità u l-indipendenza tal-Ukrajna, kif ukoll l-istabbiltà u s-sigurtà tal-Ukrajna.	28.2.2022

	Isem	Informazzjoni ghall-Identifikazzjoni	Dikjarazzjoni tar-Raġunijiet	Data tal-elenkar
			<p>Il-programm televiziżiv "International Sawmill with Tigran Keosayan" irċieva finanzjament miminn kumpanniji statali Russi, li ma kienx ġustifikat għal raġunijiet kummerċjali, iżda nghata bħala premju Is-Sur Keosayan għall-isforzi propagandisti tiegħu u għal-lealtà tiegħu lejn Vladimir Putin. Is-Sur Keosayan idderiega film ta' propaganda "The Crimean Bridge. Made with Love!", li ggħorifika l-Pont tal-Krimea li jgħaqqa qad it-territorju tal-Peniżola tal-Krimea annessa illegalment mar-Russja. Ĝie rrappurtat li l-film kien mahsub bħala rigal lill-President Putin. Alexei Gromov, l-ewwel viċi kap tal-amministrazzjoni presidenzjali, għen biex jiġi żgurat finanzjament statali għall-film, li bis-sahha tiegħu s-Sur Keosayan kiseb profit finanzjarju.</p> <p>Għaldaqstant huwa bbenefika minn persuni Russi li jieħdu d-deċiżjonijiet responsabbli għall-annessjoni tal-Krimea u għad-destabilizzazzjoni tal-Ukrajna.</p>	
683.	Olga Vladimirovna SKABEYEVA (Ольга Владимировна СКАБЕЕВА)	<p>Data tat-tweliż: 11.12.1984 Funzjoni: Kofundatur u editur kap tal-portal REGNUM; Post tat-tweliż: Volzhsky, Russia</p> <p>Funzjoni: Ģurnalista tat-TV tal-Istat Rossiya-1, li tmexxi programm ta' taħdit politiku "60 minuta" (flimkien ma' żewġha Yevgeniy Popov) – l-aktar talk-show popolari fir-Russja Sess: Mara</p>	<p>Is-Sa Olga Skabeyeva hija ġurnalista tal-istazzjon televiziż tal-istat Rossiya-1. Flimkien ma' żewġha Yevgeniy Popov, hija tospita l-aktar dibattit politiku televiziż popolari fir-Russja, "60 Minutes", fejn xerrdet propaganda kontra l-Ukrajna, u ppromwoviet attitudni pozittiva lejn l-annessjoni tal-Krimea u l-azzjonijiet tas-separatisti f'Donbas.</p> <p>Fil-programm televiziż tagħha hija konsistentement ippreżżentat is-sitwazzjoni fl-Ukrajna b'mod preġudikat, u wriet il-pajjiż bħala stat artificjali, sostnun kemm militartem kif ukoll finanzjarjament mill-Punent u għalhekk hija satellita tal-Punent u ghoddha fidejn in-NATO. Hijha naqqset ukoll ir-rwol tal-Ukrajna għall-"anti-Russia moderna". Barra minn hekk, hija spiss stiednet mistednin bħas-Sur Eduard Basurin, is-Segretarju tal-Istampa tal-Kmand Militari tal-hekk imsejha "Repubblika tal-Poplu ta' Donetsk" u s-Sur Denis Pushilin, kap tal-hekk imsejha "Repubblika tal-Poplu ta' Donetsk". Hijha keċċiet mistieden li ma kkonformax mal-linji narrattivi tal-propaganda Russa, bħall-ideologija tad-din ja Russa". Is-Sa Skabeyeva tidher li hija konxja tar-rwol činiku tagħha fil-magna ta' propaganda Russa, flimkien ma' żewġha.</p> <p>Għaldaqstant, hija responsabbli li b'mod attiv appogġat jew implimentat azzjonijiet jew politiki li dghajfu jew heddu l-integrità territorjali, is-sovranità u l-indipendenza tal-Ukrajna, kif ukoll l-istabbiltà u s-sigurtà tal-Ukrajna.</p>	28.2.2022

	Isem	Informazzjoni ghall-Identifikazzjoni	Dikjarazzjoni tar-Raġunijiet	Data tal-eLENKAR
684.	Alexander PONOMARENKO (Александр Анатольевич ПОНОМАРЕНКО)	Data tat-tweliD: 27.10.1964 Post tat-tweliD: Bilohirsk, Ukrainian SSR Funzjoni: Oligarka Russu, President tal-Bord ta' Sheremetyevo International Airport	Alexander Ponomarenko huwa oligarka Russu u President tal-Bord ta' Sheremetyevo International Airport. Is-Sur Ponomarenko għandu rabtiet mill-qrib ma' oligarki oħrajn assoċjati ma' Vladimir Putin, kif ukoll ma' Sergey Aksyonov, mexxej tal-hekk imsejha "Repubblika tal-Krimea" fit-territorju tal-Penīżola tal-Krimea annessa illegalment. Kien involut fil-finanzjament tal-kumpless tal-palazz viċin Gelendzhik, li jitqies li jintuża b'mod personali mill-President Putin. Għaldaqstant appogġa attivament, b'mod materjali jew finanzjarju, persuni Russi li jieħdu d-deċiżjonijiet responsabbli ghall-annessjoni tal-Krimea u għad-destabilizzazzjoni tal-Lvant tal-Ukrajna.	28.2.2022
685.	Modest Alexeyevich KOLEROV (Модест Алексеевич КОЛЕРОВ)	Data tat-tweliD: 12.4.1963 Post tat-tweliD: Kimovsk, Russia Funzjoni: Kofundatur u editur kap tal-portal REGNUM, li jispeċjalizza fiż-żona post-Sovjetika. Mill-2005 sal-2007 huwa ħadem fl-Amministrazzjoni Presidenziali. Sess: Ragel	Modest Kolerov huwa kofundatur u kap editur tal-portal REGNUM, li huwa uža biex ixerred narrattivi propagandisti aggressivi u preġudikati kontra l-Ukrajna, u biex jippromwovi attitudni pozittiva lejn l-annessjoni tal-Krimea u l-azzjonijiet tas-separatisti f'Donbas. Spiss wera lill-Ukrajna bhala pajjiż faxxista jew neo-Nazista, u pupazz tal-Punent. Huwa ddikjara li l-Ukrajna nholqot artifiċjalment minn Lenin u Stalin. Skont il-pubblikkazzjonijiet tieghu, l-Ukrajna taf l-indipendenza tagħha lir-Russia u għalhekk ma jistħoqqilha l-ebda dritt li tkun stat sovran. Huwa ssuġġerixxa wkoll li r-Russia għandha ttemm l-eżistenza tal-Ukrajna. Barra minn hekk, huwa ppropona li l-Ukrajna tinqasam bejn il-ġirien tagħha u hedded li Ukrajna indipendent i tkun ta' theddida għar-Russia. Huwa ppromwova b'mod attiv ir-rikonoxxiem tal-hekk imsejha "Repubblika tal-Poplu ta' Donetsk" u "Repubblika tal-Poplu ta' Luhansk", u għal aktar azzjonijiet Russi favur is-separatisti fil-Lvant tal-Ukrajna. Huwa cahad il-provi tal-appoġġ militari Russu għas-separatisti, u indika l-missjoni tal-OSKE fil-Lvant tal-Ukrajna bhala preġudikata u subordinata għal Kiev.  Għalhekk, huwa responsabbli ghall-appoġġ jew l-implementazzjoni b'mod attiv, ta' azzjonijiet jew politiki li jdghajfu jew jheddu l-integrità territorjali, is-sovranità u l-indipendenza tal-Ukrajna, kif ukoll l-istabbilità u s-sigurtà fl-Ukrajna, u għat-tfixxil tal-hidma ta' organizzazzjonijiet internazzjonali fl-Ukrajna.	28.2.2022

	Isem	Informazzjoni ghall-Identifikazzjoni	Dikjarazzjoni tar-Raġunijiet	Data tal-elenkar
686.	Roman Georgievich BABAYAN (Роман Георгиевич БАБАЙН)	Data tat-twelid: 7.12.1967 Post tat-twelid: Baku, Azerbaijan Funzjoni: Ĝurnalist, prezentatur tal-programm televiživ "Own Truth" fuq l-istazzjon NTV u "Right of Voice" fuq TV Cent. Huwa wkoll il-kap editur tar-radju "Moscow Speaks". Huwa wkoll membru ta' tad-Duma tal-Belt ta' Moska. Sess: Raġel	Is-Sur Roman Babayan huwa ġurnalista u membru tad-Duma tal-Belt ta' Moska. Huwa jospita l-programm televiživ "Own Truth" fuq l-istazzjon NTV u "Right of Voice" fuq TV Cent. Huwa wkoll il-kap editur tar-radju "Moscow Speaks". Huwa xerred propaganda kontra l-Ukrajna u ppromwova attitudni pozittiva lejn l-azzjonijiet tas-separatisti f'Donbas. F'intervista li ta lil Ukrajna.ru, stqarr b'mod ċar li kull abitant ta' Donbas jipreferi li r-regjun jinghaqad mar-Russia, u qajjem dubji dwar id-dritt tal-Ukrajna għat-territorji tagħha stess. Barra minn hekk, huwa akkuża lill-awtoritajiet Ukreni b'persekuzzjonijiet ibbażati fuq in-nazzjonaliità f'Donbas u de facto b'genoċidju, u qal li l-Ukreni qatlu tfal u anzjani f'Donbas. Huwa appoġġa wkoll in-narrattiva Russa dwar ir- "regim faxxista" fl-Ukrajna. Sabiex jagħmel dan, huwa ppreżenta rēġistrazzjoni mhux ċara ta' suldati lebsin l-arma naval tal-Germanja Nazista, u ddeskrivihom bħala Ukreni. Għalhekk, huwa responsabbli ghall-appoġġ jew l-implementazzjoni b'mod attiv, ta' azzjonijiet jew politiki li jdghajfu jew jheddu l-integrità territorjali, is-sovranità u l-indipendenza tal-Ukrajna, kif ukoll l-istabbilità u s-sigurtà fl-Ukrajna.	28.2.2022
687.	Yevgeniy Nikolaevich PRILEPIN (Евгений Николаевич ПРИЛЕПИН), magħruf ukoll bħala Zakhar PRILEPIN (Russu: Захар ПРИЛЕПИН), magħruf ukoll bħala Yevgeniy LAVLINSKIY (Russu: Евгений ЛАВЛИНСКИЙ)	Data tat-twelid: 7.7.1975 Post tat-twelid: Il'inka, Russia Funzjoni: Ĝurnalist, kittieb, kopresident tal-partit A Just Russia – Patriots – For Truth, aktivist.	Is-Sur Prilepin huwa attivist, ġurnalista u kittieb Russu, u kopresident tal-partit A Just Russia – Patriots – For Truth. Huwa esprima l-appoġġ pubbliku tiegħi għas-separatisti Russi fil-Krimea u f'Donbas. Huwa bagħat għajnejna lil Donetsk u ta pariri lill-mexxejja separatisti. Huwa ppartecipa fil-konflitt ta' Donbas fuq in-naħha separatista, u serva bħala viċi kmandant ta' wieħed mill-battaljuni separatisti, u ddeskriva l-involviment tiegħi fid-dettall. Barra minn hekk, huwa uż-a l-fama u r-reputazzjoni tiegħi bħala kittieb famuż biex ixerred propaganda kontra l-Ukrajna, u biex jippromwovi attitudni pozittiva lejn l-annessjoni tal-Krimea u l-azzjonijiet tas-separatisti f'Donbas. Is-Sur Prilepin indika lill-awtoritajiet Ukreni bħala korrotti, tahom htija għall-eskalazzjoni tal-konflitt, sejjah lil Kiev bħala belt Russia u ddikjara li l-ġhan aħħari tar-Russia għandu jkun li tinhataf Kiev. Huwa ha sehem f-film dokumentarju ta' propaganda Russu "Krimea: Lura d-Dar" li glorifika l-annessjoni illegali tal-Peniżola tal-Krimea mir-Russia. Għaldaqstant, huwa responsabbli li b'mod attiv appoġġa jew implimenta azzjonijiet jew politiki li dghajfu jew heddu l-integrità territorjali, is-sovranità u l-indipendenza tal-Ukrajna, kif ukoll l-istabbilità u s-sigurtà tal-Ukrajna.	28.2.2022

	Isem	Informazzjoni ghall-Identifikazzjoni	Dikjarazzjoni tar-Raġunijiet	Data tal-elenkar
688.	Anton Vyacheslavovich KRASOVSKY (Антон Вячеславович КРАСОВСКИЙ), magħruf ukoll bhala Anton Vyacheslavovich KUZNETSOV-KRASOVSKY (Антон Вячеславович КУЗНЕЦОВ-КРАСОВСКИЙ)	Data tat-tweliż: 18.7.1975 Post tat-tweliż: Podolsk, Russia Funzjoni: Attivist, ġurnalista, propagandist, ospitant ta' programm ta' tahdit bl-isem "The Antonyms" fuq RT, stazzjon televiżiv Russu ffinanzjat mill-istat	Is-Sur Anton Krasovsky huwa ġurnalista, li jospita d-dibattitu televiżiv "The Antonyms" fuq RT, stazzjon televiżiv Russu ffinanzjat mill-istat. Huwa xerred il-propaganda kontra l-Ukrajna. Huwa sejjah lill-Ukrajna art Russa u ddenigra lill-Ukreni bhala nazzjon. Huwa hedded ukoll lill-Ukrajna bl-invażjoni Russa jekk l-Ukrajna din kienet ser tagħmel pass eqreb biex tinghaqad man-NATO. Huwa ssuġġerixxa li tali azzjoni kienet ser twassal għat- "tehid" tal-kostituzzjoni tal-Ukrajna, b'din "tinħaraq fuq Khreshchatyk". Barra minn hekk, huwa ssuġġerixxa li l-Ukrajna għandha tinghaqad mar-Russja. Għaldaqstant, huwa responsabbli li b'mod attiv appoġġa jew implimenta azzjonijiet jew politiki li dghajfu jew heddu l-integrità, is-sovranità u l-indipendenza territorjali tal-Ukrajna, kif ukoll l-istabbiltà u s-sigurtà tal-Ukrajna.	28.2.2022
689.	Arkady Viktorovich MAMONTOV (Аркадий Викторович МАМОНТОВ)	Data tat-tweliż: 26.5.1962 Post tat-tweliż: Novosibirsk, Russia Funzjoni: ġurnalista tat-TV u prezżentator tat-TV, ospitant tal-programm tat-TV "Author's Program of Arkady Mamontov" fuq l-istazzjon televiżiv Rossiya-1, awtur ta' films dokumentarji.	Is-Sur Arkady Mamontov jospita l-programm televiżiv "Author's Program of Arkady Mamontov" u huwa awtur ta' films dokumentarji għat-televiżjoni Russa. Huwa xerred il-propaganda kontra l-Ukrajna. Huwa ddierjeġa film propagandista b'appoġġ għall-annejjoni illegali tal-Krimea u Sevastopol, li fih huwa ppreżenta l-hakma Ukrena qabel l-annessjoni illegali bhala kaotika u mimilja anarkija. Fil-films tiegħi, huwa wera lill-Ukrajna bhala centru tan-neo-Nazismu, il-faxxiżmu, in-nazzjonaliżmu u s-sentiment anti-Russu. Huwa eżägera r-rwl tal-organizzazzjoni tal-lemin extrem fl-Ukrajna. Huwa akkuża lill-Ukrajna b'politiki diskriminatorji kontra l-kultura u l-lingwa Russa fl-Ukrajna. Huwa dghajnej il-kredibbiltà u l-legħiġiniti tal-awtoritajiet Ukreni billi ssuġġerixxa li Euromaidan kien kolp ta' stat ispirat minn barra l-pajjiż, u li l-gvern Ukren kien dipendenti fuq l-Istati Uniti tal-Amerka. Għaldaqstant, huwa responsabbli li b'mod attiv appoġġa jew implimenta azzjonijiet jew politiki li dghajfu jew heddu l-integrità, is-sovranità u l-indipendenza territorjali tal-Ukrajna, kif ukoll l-istabbiltà u s-sigurtà tal-Ukrajna.	28.2.2022
690.	Sergei Mikhailovich PINCHUK (Сергей Михайлович ПИНЧУК)	Data tat-tweliż: 26.07.1971 Post tat-tweliż: Sevastopol, Ukrainian SSR, (now Ukraine) Funzjoni: Viċi Ammirall, l-ewwel Viċi Kap Kmandant tal-Flotta tal-Baħar l-Iswed	Sergey Pinchuk huwa Viċi Ammiral u l-ewwel Viċi Kap Kmandant tal-Flotta tal-Baħar l-Iswed, li hija subordinat għad-Distrett Militari tan-Nofsinhar tal-Forzi Armati Russi, u kien involut fazzjonijiet militari kontra l-Ukrajna. Minn nofs Ottubru 2021, il-forzi militari Russi bdew skjerament militari mingħajr preċedent fil-fruntiera tal-Ukrajna jew qrib tagħha u fir-regjuu tal-Krimea okkupat mill-Ukrajna. F'dan ir-rigward hafna osservaturi u dawk li ifasslu l-politika esprimew thassib dwar il-possibbiltà ta' invażjoni għida tal-Ukrajna jew azzjonijiet aggressivi ohra min-naha tar-Russja. Forzi tal-Flotta tal-Baħar l-Iswed hadu sehem fi eżerċizzji militari fuq skala kbira qrib u fi ħdan il-fruntieri tal-Ukrajna.	28.2.2022

Isem	Informazzjoni ghall-Identifikazzjoni	Dikjarazzjoni tar-Raġunijiet	Data tal-elenkar
		<p>Wara d-deċiżjoni ta' Vladimir Putin li jirrikonoxxi l-hekk imsejha "Repubblika tal-Poplu ta' Donetsk" u "Repubblika tal-Poplu ta' Luhansk", suldati tad-Distrett Militari tan-Nofsinhar dahlu fit-territorju ta' dawk iż-żewġ repubbliki awtoproklamati. Meta fl-24 ta' Frar 2022 ir-Russia nediet invažjoni militari fuq skala šiħa fuq l-Ukrajna, it-truppi Russi tal-Flotta tal-Bahar l-Iswed wettqu operazzjoni ta' hatt l-art f'Mariupol u Odessa.</p> <p>Għaldaqstant, Sergei Pinchuk huwa responsabbli li b'mod attiv appoġġa jew implimenta azzjonijiet jew politiki li dghajfu jew heddu l-integrità, is-sovranità u l-indipendenza territorjali tal-Ukrajna, kif ukoll l-istabbiltà u s-sigurtà tal-Ukrajna.</p>	
691. Alexey Yurevich AVDEEV (Алексей Юрьевич АВДЕЕВ)	Data tat-tweliż: 17.5.1967 Post tat-tweliż: Tashkent, USSR (now Uzbekistan) Funzjoni: Logutent General, Viċi kmandant tad-Distrett Militari tan-Nofsinhar Sess: Raġel	<p>Alexey Avdeev huwa viċi kmandant tad-Distrett Militari tan-Nofsinhar tar-Russia, li kien involut f'azzjonijiet militari kontra l-Ukrajna.</p> <p>Dan l-ahhar l-Ukrajna saret il-mira ewlenija tad-Distrett Militari tan-Nofsinhar. Minhabba dan għet iffurmata t-tmien Armata l-ġidha u ġiet estiża l-preżenza tad-Distrett fit-territorju tal-peniżola tal-Krimea annessa illegalment. Minn nofs Ottubru 2021, il-forzi militari Russi bdew skjerament militari mingħajr preċedent fil-fruntiera tal-Ukrajna jew qrib tagħha u fir-reġjun tal-Krimea okkupat mill-Ukrajna. F'dan ir-rigward ħafna osservaturi u dawk li jfasslu l-politika esprimew thassib dwar il-possibbiltà ta' invažjoni ġidha tal-Ukrajna jew azzjonijiet aggressivi oħra min-naha tar-Russia.</p> <p>Truppi mid-Distrett Militari tan-Nofsinhar wettqu eżerċizzji militari f'żoni madwar l-Ukrajna u ċaqlu gruppi tattici tal-artillerija u tal-battaljun fil-peniżola tal-Krimea. Wara d-deċiżjoni ta' Vladimir Putin li jirrikonoxxi l-hekk imsejha "Repubblika tal-Poplu ta' Donetsk" u "Repubblika tal-Poplu ta' Luhansk", suldati tad-Distrett Militari tan-Nofsinhar dahlu fit-territorju ta' dawn iż-żewġ repubbliki awtoproklamati. Id-Distrett Militari tan-Nofsinhar issorvelja wkoll l-eżerċizzji militari tal-forzi armati tar-"repubbliki" separatisti.</p> <p>Għaldaqstant, Alexey Avdeev huwa responsabbli li b'mod attiv appoġġa jew implimenta azzjonijiet jew politiki li dghajfu jew heddu l-integrità, is-sovranità u l-indipendenza territorjali tal-Ukrajna, kif ukoll l-istabbiltà u s-sigurtà tal-Ukrajna.</p>	28.2.2022

	Isem	Informazzjoni ghall-Identifikazzjoni	Dikjarazzjoni tar-Raġunijiet	Data tal-elenkar
692.	Rustam Usmanovich MURADOV (МУРАДОВ Рустам Усманович)	Data tat-twelid: 21.3.1973 Post tat-twelid: Dagestan, Russia Funzjoni: Logutenent General, Viċi kmandant tad-Distrett Militari tan-Nofsinhar Sess: Ragel	Rustum Muradov huwa logutenen ġeneral u viċi kmandant tad-Distrett Militari tan-Nofsinhar, li kien involut f'azzjonijiet militari kontra l-Ukrajna. Dan l-ahhar l-Ukrajna saret il-mira ewlenja tad-Distrett Militari tan-Nofsinhar. Minhabba dan għiet iffurmata t-tmien Armata l-ġidha u għiet estiż-a l-preżenza tad-Distrett fit-territorju tal-peniżola tal-Krimea annessa illegalment. Minn nofs Ottubru 2021, il-forzi militari Russi bdew skjerament militari mingħajr preċedent fil-fruntiera tal-Ukrajna jew qrib tagħha u fir-regju tal-Krimea okkupat mill-Ukrajna. F'dan ir-rigward hafna osservaturi u dawk li jfasslu l-politika esprimew thassib dwar il-possibbiltà ta' invażjoni ġidha tal-Ukrajna jew azzjonijiet aggressivi oħra min-naha tar-Russja. Truppi mid-Distrett Militari tan-Nofsinhar wettqu eżerċizzji militari f'zoni madwar l-Ukrajna u caqalqu gruppi tattici tal-artillerija u tal-battaljun fil-peniżola tal-Krimea. Id-Distrett Militari tan-Nofsinhar issorvelja wkoll l-eżerċizzji militari tal-forzi armati tar-“repubbliki” separatisti. Wara d-deċiżjoni ta' Vladimir Putin li jirrikonoxxi l-hekk imsejha “Repubblika tal-Poplu ta’ Donetsk” u “Repubblika tal-Poplu ta’ Luhansk”, suldati tad-Distrett Militari tan-Nofsinhar dahlu fit-territorju ta’ dawn iż-żewġ repubbliki awtoproklamati. Fl-24 ta’ Frar 2022, ir-Russja nediet invażjoni militari fuq skala kbira fuq l-Ukrajna.  Għaldaqstant, Rustam MURADOV huwa responsabbi li b'mod attiv appoġġa jew implimenta azzjonijiet jew politiki li dghajfu jew heddu l-integrità, is-sovranità u l-indipendenza territorjali tal-Ukrajna, kif ukoll l-istabbiltà u s-sigurtà tal-Ukrajna.	28.2.2022
693.	Andrey Ivanovich SYCHEVOY (Андрей Иванович СЫЧЕВОЙ)	Data tat-twelid: 16.5.1969 Post tat-twelid: village of Troitskaya, Krymsky District, Krasnodar Territory, USSR Funzjoni: Logutenent General, Kmandant tat-tmien Armata tal-Gwardji tal-Armi Magħquda tad-Distrett Militari tan-Nofsinhar Magħquda tad-Distrett Militari tan-Nofsinhar Sess: Ragel	Andrey Sychevoy huwa logutenen ġeneral u kmandant tat-tmien Armata tal-Gwardji tal-Armi Magħquda tad-Distrett Militari tan-Nofsinhar, li kien involut f'azzjonijiet militari kontra l-Ukrajna. Dan l-ahhar l-Ukrajna saret il-mira ewlenja tad-Distrett Militari tan-Nofsinhar. Minhabba dan għiet iffurmata t-tmien Armata l-ġidha u għiet estiż-a l-preżenza tad-Distrett fit-territorju tal-peniżola tal-Krimea annessa illegalment. Minn nofs Ottubru 2021, il-forzi militari Russi bdew skjerament militari mingħajr preċedent fil-fruntiera tal-Ukrajna jew qrib tagħha u fir-regju tal-Krimea okkupat mill-Ukrajna. F'dan ir-rigward hafna osservaturi u dawk li jfasslu l-politika esprimew thassib dwar il-possibbiltà ta' invażjoni ġidha tal-Ukrajna jew azzjonijiet aggressivi oħra min-naha tar-Russja. Truppi mid-Distrett Militari tan-Nofsinhar wettqu eżerċizzji militari f'zoni madwar l-Ukrajna u caqalqu gruppi tattici tal-artillerija u tal-battaljun fil-peniżola tal-Krimea. Id-Distrett Militari tan-Nofsinhar issorvelja wkoll l-eżerċizzji militari tal-forzi armati tar-“repubbliki” separatisti. Wara d-deċiżjoni ta' Vladimir Putin li jirrikonoxxi l-hekk imsejha “Repubblika tal-Poplu ta’ Donetsk” u “Repubblika tal-Poplu ta’ Luhansk”, suldati tad-Distrett Militari tan-Nofsinhar dahlu fit-territorju ta’ dawn iż-żewġ repubbliki awtoproklamati. Fl-24 ta’ Frar 2022, ir-Russja nediet invażjoni militari fuq skala kbira fuq l-Ukrajna.	28.2.2022

	Isem	Informazzjoni ghall-Identifikazzjoni	Dikjarazzjoni tar-Raġunijiet	Data tal-elenkar
			Għaldaqstant, Andrey Sychevoy huwa responsabbli li b'mod attiv appoġġa jew implimenta azzjonijiet jew politiki li dghajfu jew heddu l-integrità, is-sovranità u l-indipendenza territorjali tal-Ukrajna, kif ukoll l-istabbiltà u s-sigurtà tal-Ukrajna.	
694.	Gennady Nikolayevich TIMCHENKO (Геннадий Николаевич ТИМЧЕНКО)	Funzjoni: Sid tal-grupp ta' investiment privat Volga Group Data tat-twelid: 9.11.1952 Post tat-twelid: Leninakan, Sovjet Union (now: Gyumri, Armenia) Nazzjonalitāt: Armenja, Russija, Finlandija Sess: Raġel	Gennady Timchenko huwa konoxxenza għal żmien twil tal-President tal-Federazzjoni Russa Vladimir Putin u huwa deskrift b'mod ġenerali bhala wieħed mill-persuni ta' fiduċja tieghu. Huwa qed jibbenfika mill-konnessjonijiet tieghu ma' persuni Russi li jieħdu d-deċiżjonijiet. Huwa fundatur u azzjonist ta' Volga Group, grupp ta' investiment b'portafoll ta' investimenti f'setturi ewlenin tal-ekonomija Russa. Volga Grupp jikkontribwixxi b'mod sinifikanti għall-ekonomija Russa u l-iżvilupp tagħha. Huwa wkoll azzjonist ta' Bank Rossiya li huwa meqjus bhala l-bank personali ta' Uffiċjali Għolja tal-Federazzjoni Russa. Wara l-annessjoni illegali tal-Krimea, il-Bank Rossiya fetah ferghat fil-Krimea kollha u f'Sevastopol, biex b'hekk ikkonsolida l-integrazzjoni tagħhom fil-Federazzjoni Russa. Barra minn dan, Bank Rossiya għandu interassi importanti fin-National Media Group li, min-naħha tieghu, jikkontrolla l-istazzjonijiet televiżivi li jappoġġaw attivament il-politika tal-gvern Russu ta' destabbilizzazzjoni tal-Ukrajna.  Għalhekk huwa responsabbli għall-appoġġ ta' azzjonijiet u politiki li jdghajfu l-integrità territorjali, is-sovranità u l-indipendenza tal-Ukrajna. Huwa responsabbli wkoll għall-ghoti ta' appoġġ finanzjarju u materjali, u li jibbenfika minn persuni Russi li jieħdu d-deċiżjonijiet responsabbli għall-annessjoni tal-Krimea u għad-destabbilizzazzjoni tal-Ukrajna.	28.2.2022
695.	Alexey Alexandrovits MORDASCHOV (Алексей Александрович МОРДАШОВ)	Funzjoni: President ta' Severstal u Severtgroup Data tat-twelid: 26.9.1965 Post tat-twelid: Cherepovets, Russia Nazzjonalitāt: Russija Sess: Raġel Assoċjati: Yuriy KOVALCHUK; Nikolay SHAMALOV	Alexey Mordaschov qed jibbenfika mill-konnessjonijiet tieghu ma' persuni Russi li jieħdu d-deċiżjonijiet. Huwa l-President tal-kumpannija Severtgroup. Din il-kumpannija hija t-tieni l-akbar azzjonist ta' Bank Rossiya, li fl-2017 kien jipposjedi madwar 5,4 % tiegħu, u li huwa kkunsidrat bhala l-bank personali ta' Uffiċjali Għolja tal-Federazzjoni Russa. Wara l-annessjoni illegali tal-Krimea, il-Bank Rossiya fetah ferghat fil-Krimea kollha u f'Sevastopol, biex b'hekk ikkonsolida l-integrazzjoni tagħhom fil-Federazzjoni Russa. Barra minn dan, Severtgroup għandha interassi konsiderevoli fin-National Media Group li, min-naħha tieghu, jikkontrolla l-istazzjonijiet televiżivi li jappoġġaw attivament il-politika tal-gvern Russu ta' destabbilizzazzjoni tal-Ukrajna. Barra minn hekk, Severtgroup hija s-sid tal-kumpannija JSC Power Machines li hija responsabbli għall-bejġħ ta' erba' turbini eolici lill-peniżola okkupata tal-Krimea.	28.2.2022

Isem	Informazzjoni ghall-Identifikazzjoni	Dikjarazzjoni tar-Raġunijiet	Data tal-elenkar
		<p>Għalhekk huwa responsabbli għall-appoġġ ta' azzjonijiet u politiki li jdghajfu l-integrità territorjali, is-sovranità u l-indipendenza tal-Ukrajna.</p> <p>Huwa responsabbli wkoll għall-ghoti ta' appoġġ finanzjarju u materjali, u li jibbenfika minn persuni Russi li jieħdu d-deċiżjonijiet responsabbli għall-annessjoni tal-Krimea jew għad-destabilizzazzjoni tal-Ukrajna.</p>	
696. Peter Mikhaylovich FRADKOV (Петр Михайлович ФРАДКОВ)	<p>Funzjoni: President ta' PJSC Promsvyazbank</p> <p>Data tat-tweliż: 7.2.1978</p> <p>Post tat-tweliż: Moscow, Russia</p> <p>Sess: Raġel</p>	<p>Petr Fradkov huwa l-president ta' PJSC Promsvyazbank u l-uniku korp eżekuttiv tal-bank. Promsvyazbank huwa bank tal-Istat Russu, li jipprovd iappoġġ finanzjarju lis-settur tad-difiża Russu u lill-Militar Russu, li huwa responsabbli għall-iskjerament massiv ta' truppi Russi tul il-fruntiera mal-Ukrajna u għall-preżenza ta' truppi Russi fil-peniżola tal-Krimea.</p> <p>Promsvyazbank jingħata struzzjonijiet direttament mill-President tal-Federazzjoni Russa, Vladimir Putin, u għalhekk jipprovd iappoġġ finanzjarju u materjali lil persuni Russi li jieħdu d-deċiżjonijiet responsabbli għad-destabilizzazzjoni tal-Ukrajna u l-annessjoni illegali tal-Krimea.</p> <p>Promsvyazbank jopera fil-Peniżola tal-Krimea.</p> <p>Għalhekk, bhala president ta' Promsvyazbank, huwa responsabbli għall-appoġġ ta' azzjonijiet u politiki li jdghajfu l-integrità territorjali, is-sovranità u l-indipendenza tal-Ukrajna.</p>	28.2.2022

## 2. Entitajiet

Isem	Informazzjoni ghall-Identifikazzjoni	Dikjarazzjoni tar-Raġunijiet	Data tal-elenkar
56. Gas Industry Insurance Company SOGAZ (Акционерное общество «Страховое общество газовой промышленности» АО «СОГАЗ»)	<p>Indirizz: Sakharov boulevard 10, Moscow, 107078, Russian Federation</p> <p>Telefon:</p> <p>+7 8(495) 234-44-24</p> <p>+7 8 800 333 0 888</p> <p>Sit web: <a href="https://sogaz.ru">https://sogaz.ru</a></p> <p>Posta elettronika: sogaz@sogaz.ru ; cf@sogaz.ru</p>	<p>Il-kumpannija b'ishma konġunti "Gas Industry Insurance Company Sogaz" assigurat il-kostruzzjoni tal-infrastruttura ferrovjarja li tħaqquq il-pont fuq l-Istrett ta' Kerch u l-Port ta' Taman u assigurat mill-gdid il-kostruzzjoni tal-pont fuq l-Istrett ta' Kerch. Għaldaqstant appoġġat il-konsolidazzjoni tal-peniżola tal-Krimea annessa illegalment mal-Federazzjoni Russa, li min-naħha tagħha kompliet iddghajnejf l-integrità territorjali, is-sovranità u l-indipendenza tal-Ukrajna.</p>	28.2.2022"



ISSN 1977-074X (edizzjoni elettronika)  
ISSN 1725-5104 (edizzjoni stampata)



L-Ufficċċju tal-Pubblikazzjonijiet  
tal-Unjoni Ewropea  
L-2985 il-Lussemburgu  
IL-LUSSEMBURGU

MT